

3M

Underdesk Keyboard Drawer

Bandeja corrediza de escritorio para teclados

Tiroir pour claviers d'ordinateurs pour dessous de bureau

Bandeja retrátil para teclado

OWNER'S MANUAL

MANUAL DEL PROPIETARIO

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

KD45



② Specifications
 Especificaciones
 Spécifications
 Especificações

④ – ⑤ Assembly Instructions
 Instrucciones de armado
 Instructions d'assemblage
 Instruções de montagem

② – ③ Safety Information
 Información de seguridad
 Consignes de sécurité
 Informações de segurança

⑤ – ⑥ Warranty Information
 Información de garantía
 Information sur la garantie
 Informações sobre a garantia

③ Parts List
 Lista de piezas
 Liste des pièces
 Lista de peças

Specifications Spécifications
 Especificaciones Especificações

Required Depth Under Desk Profundidad necesaria de la bandeja Profondeur requise sous le bureau Profundidade requerida sob a escrivaninha	16.5" (419 mm)
Required Width Under Desk Ancho necesario de la bandeja Largeur requise sous le bureau Largura requerida sob a escrivaninha	24" (609 mm)

Height Settings Configuraciones de altura Réglages de la hauteur Ajustes de altura	3
Height Range Rango de altura Portée de la hauteur Amplitude de altura	1¾" – 3½" (44,4 – 88,9 mm)

Gel-filled wristrests with antimicrobial product protection inhibit the growth of microorganisms, such as bacteria, on the product surface, that can cause stains, odors and product degradation.

Les appuis-poignets remplis de gel avec revêtement antimicrobien prévenant la croissance de micro-organismes tels que les bactéries qui créent des taches, des odeurs et endommagent l'appui-poignet.

Los apoya muñecas rellenos con gel con protección antimicrobiana del producto inhiben la formación de microorganismos, tales como las bacterias, que pueden causar manchas, olores y la degradación del producto.

Os descansos para pulso cheios de gel com proteção de produto anti-microbiano inibem o crescimento de microorganismos, como bactérias, que podem causar manchas, odores, e deterioração do produto.

Safety Information Consignes de sécurité
 Información de seguridad Informações de segurança

NOTE

3M Keyboard Drawers should only be installed on a stable desks or work surfaces capable of supporting the keyboard tray and keyboard in its in-use position.

NOTA

Las Bandejas Ajustables para el Teclado de 3M deben ser instaladas solamente sobre escritorios o superficies de trabajo firmes capaces de sostener la bandeja del teclado y el teclado en su posición de uso.

INTENDED USE

This product has been designed and tested as a support for keyboard and mouse.

USO PROYECTADO

Este producto ha sido diseñado y testado como un soporte para el teclado y el ratón.

⚠ CAUTION

Do not lean or sit on this product. It is not designed to support your weight and may collapse, resulting in injury.

⚠ ADVERTENCIAS

No se apoye o siente en este producto. No está diseñado para tolerar su peso y puede colapsar, ocasionando lesiones.

⚠ WARNING

Dispose of all unused small parts after assembly.

⚠ ADVERTENCIA

Deseche todas las piezas pequeñas no utilizadas después de armado.

AVIS

Les plateaux pour claviers ajustables 3M doivent être installés sur un bureau ou une surface de travail stable capable de supporter un plateau pour claviers en position d'utilisation.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit a été conçu et testé pour soutenir un clavier et une souris.

⚠️ AVERTISSEMENT

Ne pas s'appuyer ou s'asseoir sur ce produit. Il n'est pas conçu pour supporter le poids d'une personne et peut s'effondrer et causer des blessures.

⚠️ AVERTISSEMENT

Débarrassez-vous de toutes les petites pièces non utilisées une fois l'assemblage terminé.

NOTA

As bandejas para teclado da 3M devem ser instaladas somente em escrivaninhas estáveis ou superfícies de trabalho capazes de suportarem a bandeja do teclado e o teclado em sua posição em uso.

USO PRETENDIDO

Este produto foi feito e testado com um apoio para teclado e mouse.

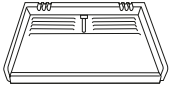
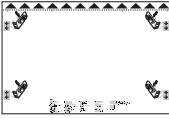





⚠️ CUIDADO

Não se apóie ou se sente neste produto. Não é feito para suportar seu peso e pode quebrar, resultando em lesão.

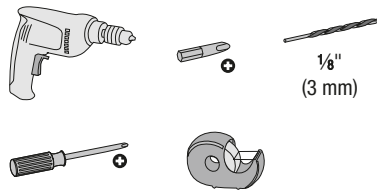
⚠️ ATENÇÃO

Descarte todas as peça pequenas não utilizadas após a montagem.

Parts List Liste des pièces
Lista de piezas Lista de peças

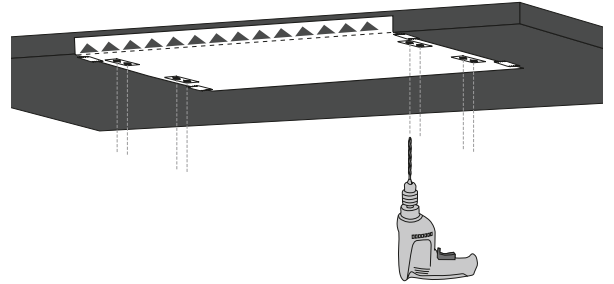
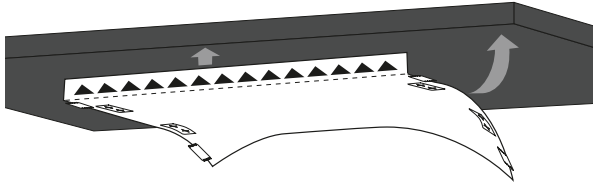
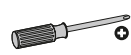
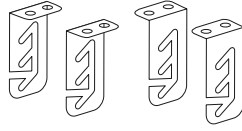
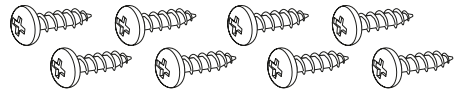
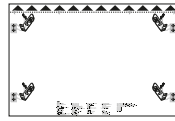
	1
	1
	1
	1
	2
	2
	8

Required Hardware (not included)
Piezas requeridas (no se incluyen)
Matériel requis (non compris)
Equipamento requerido (não incluído)



1

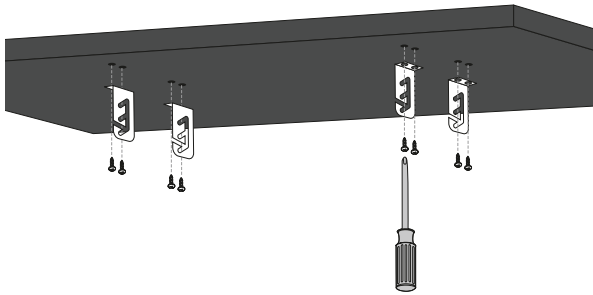
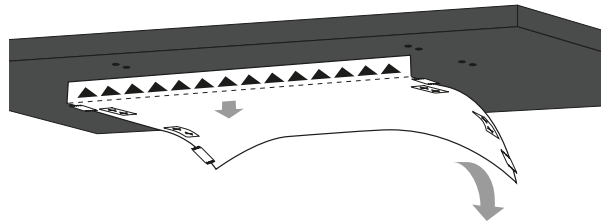
Attaching Mounting Brackets
Para colocar la abrazadera de montaje
Fixation des supports de montage
Fixação dos suportes de montagem



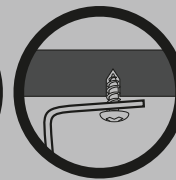
IMPORTANT NOTE **AVIS IMPORTANT**
NOTA IMPORTANTE **NOTA IMPORTANTE**



Do not drill through desk.
No taladrar a través del escritorio.
Ne pas percer le bureau.
Não perfure a escrivaninha.



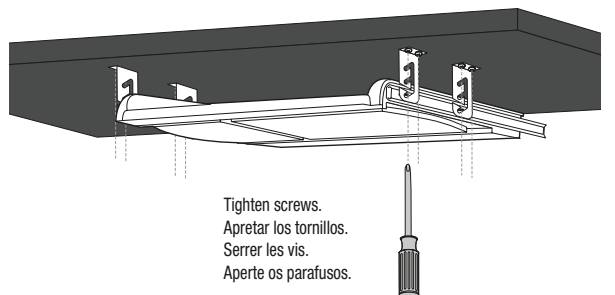
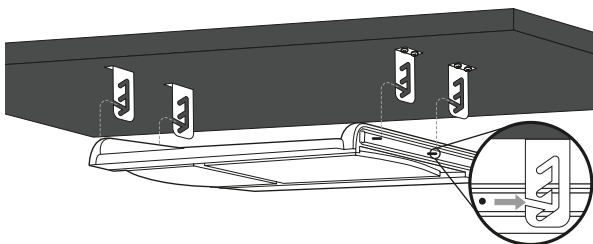
IMPORTANT NOTE **AVIS IMPORTANT**
NOTA IMPORTANTE **NOTA IMPORTANTE**



Do not fully tighten screws.
No ajustar demasiado los tornillos.
Ne pas serrer complètement les vis.
Não aperte os parafusos completamente.

2

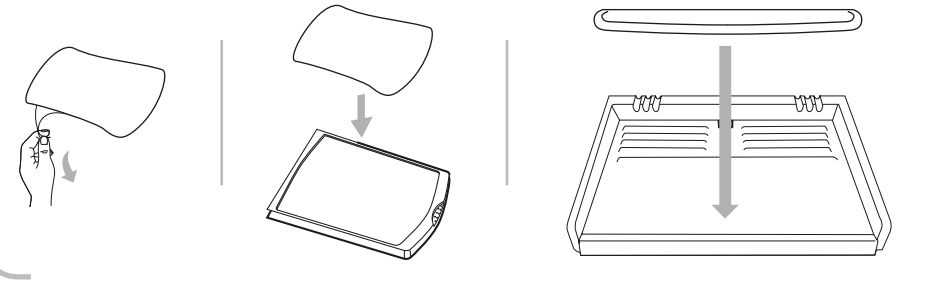
Installing Keyboard Tray
Para instalar la bandeja para el teclado
Installation du plateau pour claviers
Instalação da bandeja do teclado



Tighten screws.
Apretar los tornillos.
Serrer les vis.
Aperte os parafusos.

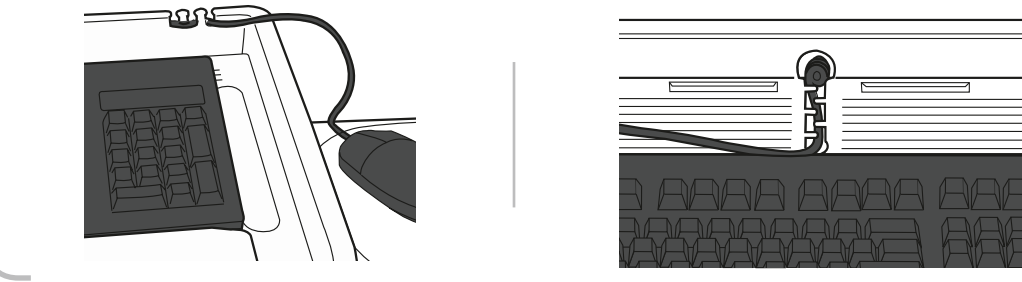
3

Applying Mousepad and Wristrest
Para aplicar la almohadilla del ratón y el apoya muñecas
Installation du tapis de souris et du repose-poignets
Aplicação do mouse pad e do descanso de pulso



4

Routing Cables
Pasado de cables
Câbles d'acheminement
Roteamento de cabos



Warranty Information
 Información de garantía

Information sur la garantie
 Informações sobre a garantia

Limited Two-Year Warranty for Underdesk Keyboard Drawer and Limited One-Year Warranty for Wristrest

3M warrants to the owner of this Keyboard Tray that it is free from defects in material and workmanship under normal use and service for two years for the keyboard tray and one year for the wristrests from the original date of purchase. The warranty does not include normal wear and tear or failure due to operator misuse, carelessness or any accidental cause. 3M MAKES NO OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

If, after the date of purchase, the product proves to be defective or requires service, your exclusive remedy and 3M's and seller's sole obligation shall be, at 3M's option, to repair or replace the product. If you have a problem with the product, please call our Customer Service toll-free number, 1-800-332-7483. If requested by 3M, you must send the product to 3M at your sole cost.

This warranty does not cover damage resulting from accidents, misuse, abuse, and lack of reasonable care.

Limitation of Liability Except where prohibited by law, 3M and seller will not be liable for any loss or damage arising from this 3M product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the legal theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

This warranty gives you specific legal rights, and may vary from state to state. The foregoing Limited Two-Year Warranty, Limited One-Year Warranty and Limitation of Liability language may be changed only by a written agreement signed by authorized officers of 3M and seller.

Return Privilege This product is sold subject to the foregoing Limited Two-Year Warranty, Limited One-Year Warranty and Limitation. If you do not wish to purchase the product

subject to these conditions, then you may return the product to 3M for a full refund of your purchase price within ten (10) days after the purchase date. Call 1-800-332-7483 for return instructions.

Garantía limitada por dos años para la bandeja corrediza de escritorio y garantía limitada por un año para el apoya muñeca

3M garantiza al propietario de esta Bandeja para Teclado que la misma está libre defectos en el material y en la elaboración, bajo uso normal y service por cinco años para la bandeja para teclado y por un año para el apoya muñecas a partir de la fecha original de la compra. La garantía no incluye el uso y desgaste normal ni fallas debidas al mal uso o negligencia por parte del operador o cualquier causa accidental. 3M NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA NI CONDICIÓN, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, QUE INCLUYAN ENTRE OTRAS COSAS, NINGUNA GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO ESPECÍFICO.

Si, luego de la fecha de compra, se demuestra que el producto está defectuoso o requiere de una reparación, el remedio exclusivo del usuario y la única obligación de 3M y del vendedor será, a criterio de 3M, reemplazar o devolver el producto. Si experimenta algún problema con el producto, no dude en comunicarse con la línea gratuita del Servicio de atención al cliente: 1-800-332-7483. Si así lo requiriese 3M, usted deberá enviar el producto a 3M haciéndose cargo de los costos.

Esta garantía no cubre daños ocasionados por accidentes, mal uso, abuso y falta de un cuidado razonable.

Responsabilidad limitada Descargo de responsabilidad: Excepto donde la ley lo prohíba, 3M y el vendedor no serán responsables de ninguna pérdida o daño que surgiese del producto 3M, ya sea directo, indirecto, especial, incidental o consecuente, independientemente de la teoría legal declarada, incluyendo garantías, contratos, negligencia o responsabilidad estricta.

